



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 2.5.2012  
C(2012)2913 final

Pan Milan ŠTĚCH  
předseda Senátu  
Parlamentu České republiky  
Valdštejnské náměstí 17/4  
118 01 PRAHA 1

Vážený pane předsedo,

Komise by ráda poděkovala Senátu Parlamentu ČR za jeho stanovisko ke sdělení Komise „Energetická politika EU: jednání s partnery za našimi hranicemi“ (KOM(2011) 539 v konečném znění).

Dovolujeme si poskytnout určitá vysvětlení k Vaším připomínkám.

Pokud jde o Váš návrh, že je potřeba vypracovat zásady, podle nichž by Komise mohla napomáhat členským státům při vyjednávání mezivládních dohod, jedná se o téma, o němž v současné době uvažují Evropský parlament i Rada v souvislosti s návrhem rozhodnutí, kterým se zřizuje mechanismus výměny informací o mezivládních dohodách mezi členskými státy a třetími zeměmi v oblasti energetiky<sup>1</sup>.

Pokud jde o to, že zveřejnění některých informací z dohod by mohlo být v rozporu se zájmy smluvních stran, je ve výše uvedeném návrhu rozhodnutí uvedeno, že členské státy mohou oznámit Komisi, zda je třeba na některé předložené informace pohlížet jako na důvěrné a zda lze předložené informace sdílet se všemi ostatními členskými státy. O skutečnosti, zda jsou předané informace důvěrné, tedy budou rozhodovat samy členské státy. Komise bude jejich stanovisko plně respektovat.

Vzhledem k omezeným přímým hospodářským a sociálním dopadům tohoto návrhu nebylo považováno za nezbytné provést formální posouzení dopadů. Komise nicméně s přihlédnutím ke stanoveným cílům politiky vyhodnotila řadu opatření, jimiž by bylo možné dosáhnout řádného provedení závěrů Evropské rady ze dne 4. února 2011<sup>2</sup>. Od 21. prosince 2010 do 7. března 2011 proběhla veřejná konzultace o vnější dimenzi energetické politiky EU, která se vztahovala i na téma transparentnosti mezivládních dohod. Mohly se do ní zapojit zúčastněné strany z EU i ze třetích zemí a svůj příspěvek předložila řada podniků ze soukromého sektoru.

---

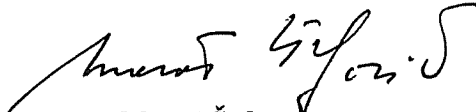
<sup>1</sup> KOM(2011) 540.

<sup>2</sup> EUCO 2/1/11.

*K závěrečnému bodu uvádíme, že jasně vyjádřený zájem o téma lidských práv a otevřený dialog na nejvyšší úrovni představují nejlepší metodu k prosazování reforem a lidských práv. Lidská práva jsou ústřední a neopominutelnou součástí vnějších vztahů EU a celkový vývoj našich vnějších vztahů závisí na pokroku reforem v této oblasti. Dialogy o lidských právech probíhají s řadou zemí, které pro nás mají význam i z hlediska energetiky. Skutečnost, že s těmito státy udržujeme v oblasti energetiky spolupráci, nijak tuto politiku neovlivňuje.*

*Doufám, že tato objasnění jsou odpovědí na námítky, které Senát vznesl ve svém stanovisku, a těším se, že budeme v dialogu v budoucnosti pokračovat.*

*S úctou*



Maroš Šefčovič  
místopředseda